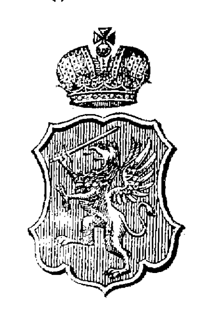
ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна за годовое изданіе 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ 5 руб.
Съ доставкою на домъ 4 руб.
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post 5 Rbl.
Mit Uebersendung ins Haus 4 Rbl.
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 час. по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 6 коп.
за строку въ два столбца 12 коп.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 6 Kop.
für die doppelte Zeile 12 Kop.

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXIII. Jahrgang.

№ 111. Понедѣльникъ 29. Сентября. — Montag 29. September **1875.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Анна Берта Веллеръ объявила, что выданный ей въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ имперія отъ 18. Іюня 1874 года за № 2804 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ предъявителемъ поступить по закону. № 7028.

г. Рига, 23. Сентября 1875 г.

Da die preußische Unterthanin Anna Bertha Weller die Anzeige gemacht hat, daß ihr das in Riga d. d. 18. Juni 1874 sub Nr. 2804 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen sei, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 7028.

Riga, den 23. September 1875.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Г. Лифл. Губернаторомъ 22. Сентября с. г. сынъ Ротмистра Зальцмана Теодоръ Зальцманъ опредѣленъ помощникомъ квартальнаго Надзирателя Рижской городской Полиціи. № 3528.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist am 22. September c. der Sohn des Rittmeisters Salzmann, Theodor Salzmann, als Quartaloffiziersgehilfe der Rigaschen Polizei angestellt worden. Nr. 3528.

За отсутствіемъ Г. Прибалтійскаго Генералъ-Губернатора предложеніемъ Г. И. д. Лифляндскаго Губернатора отъ 4. Сентября с. г. за № 6461 Артуръ баронъ Шульцъ-Ашераденъ утвержденъ въ должности субститута адъюнктовъ Венденскаго Орд나нгсгерихта. № 3551.

In Folge Abwesenheit des Herrn General-Gouverneurs der Ostseegouvernements ist mittelst Antrages des Herrn stellv. Livl. Gouverneurs vom 4. September c. sub Nr. 6461 Arthur Baron Schoultz-Ascheraden als Adjunkt-Substitut des Wendenschen Ordnungsgerichts bestätigt worden. Nr. 3551.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 3. Сентября сего 1875 года за № 111 произведены по вѣдомству Лифляндской Казенной Палаты за выслугу лѣтъ: въ Надворные Совѣтники: главный бухгалтеръ Лифляндскаго Губернскаго Казначейства Иванъ Ковалевъ, со старшинствомъ съ 23. Іюля 1874 г.; въ Титулярные Совѣтники: младшій чиновникъ особыхъ порученій Палаты Аксель Вихертъ съ 6. Мая 1875 г.; въ Коллежскіе Секретари: помощникъ столоначальника Артуръ Шлиттеръ съ 13. Декабря 1874 г.; въ Губернскіе Секретари: бухгалтеры Уѣздныхъ Казначействъ: Венденскаго, Рудольфъ Зандбергъ и Дерптскаго, Карлъ Тейхманъ, оба съ 6. Ноября 1874 г. и канцелярскій чиновникъ Губернскаго Казначейства Владиміръ Степановъ съ 3. Марта 1875 г.; въ Коллежскіе Регистраторы: Губернскаго Казначейства: кассиръ Матвѣй Рауэ съ 15. Апрѣля 1875 и бухгалтеры Иванъ Андерсонъ съ 3. Ноября 1874, и Іосифъ Пржіалговскій съ 1. Августа 1870 г., а Указомъ Правительствующаго Сената отъ 3. сего-же Сентября за № 110, утвержденъ въ чинѣ Коллежскаго Регистратора по учебному аттесту канцелярскій чиновникъ Лифляндскаго Губернскаго Казначейства Иванъ Рыхлевичъ со старшинствомъ съ 5. Октября 1874 г. № 798.

Указомъ Правительствующаго Сената по Департаменту Геральдіи отъ 3. сего Сентября за № 111, нижепоименованные чиновники Управленія Государственными Имуществами Прибалтійскихъ Губерній произведены, за выслугу лѣтъ, въ слѣдующіе чины со старшинствомъ, а именно: изъ Коллежскихъ Секретарей въ Титулярные Совѣтники: бухгалтеръ Хозяйственнаго Отдѣленія Платонъ Жилинскій съ 1. Іюня 1874 года; изъ Губернскихъ Секретарей въ Коллежскіе Секретари: исправляющій должность Дѣлопроизводителя Лѣснаго Отдѣленія Георгій Фолькгеймъ съ 27. Ноября 1874 года; и. д. столоначальника Хозяйственнаго Отдѣленія Карлъ Вегнеръ съ 18. Августа 1874 года. № 506.

Государь Императоръ, вслѣдствіе представленія Г. Министра Внутреннихъ Дѣлъ и согласно удостоенію Комитета Г.Г. Министровъ въ 27. день Іюня сего года Всемилостивѣйше соизволилъ пожаловать помощнику Управляющаго Почтовою частію въ Лифляндской губерніи, Коллежскому Совѣтнику Эрбе Орденъ Св. Станислава 2. степени и Перновскому почтмейстеру Коллежскому Ассесору Урбановичу тотъ же Орденъ 3. степени. № 6948.

По Управленію Почтовою частію въ Лифляндской Губерніи въ личномъ составѣ произошли слѣдующія перемѣны: опредѣлены: приписанный къ Биргерскому окладу г. Риги Александръ Сноцко, младшимъ сортировщикомъ Рижской Губернской Почтовой Конторы по найму съ 1. Сентября и отставной поручикъ 114. пѣхотнаго Новоторжскаго полка Юльянъ Ренгартенъ пріемщикомъ Верроской Почтовой Конторы съ 6. Сентября; назначены: сортировщики Рижской Губернской Почтовой Конторы старшій, неимѣющій чина Константинъ Трескинъ, младшимъ сортировщикомъ и младшій сортировщикъ Вольдемаръ Лукинъ, старшимъ сортировщикомъ; перемѣщенъ пріемщикъ Верроской Почтовой Конторый неимѣющій чина Рудольфъ Фельдманъ тѣмъ же званіемъ въ Болдерааскую уѣздную Почтовую Контору, всѣ трое съ 1. Сентября. № 6914.

Государь Императоръ, по всеподданнѣйшему докладу управляющимъ Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ ходатайства предсѣдателя С.-Петербургскаго отдѣла Славянскаго комитета въ 23. день минувшаго Августа, Всемилостивѣйше соизволилъ разрѣшить сему отдѣлу приступать къ сбору по имперіи добровольныхъ пожертвованій въ пользу христіанскаго населенія въ Турціи, пострадавшаго отъ нынѣшняго возстанія въ Босніи и Герцеговинѣ, но съ тѣмъ, чтобы собранныя пожертвованія были обращаемы никакъ не въ пользу инсургентовъ, а въ пользу тѣхъ изъ жителей Босніи и Герцеговины, которые пострадали отъ возстанія.

О таковомъ Высочайшемъ соизволеніи, сообщенномъ управляющимъ Министерствомъ Внутреннихъ Дѣлъ Губернаторамъ для зависящихъ распоряженій, Лифляндскимъ Губернаторомъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, съ присовокупленіемъ, что пожертвованія въ пользу пострадавшихъ принимаются въ его Канцеляріи. № 7040.

Der Herr und Kaiser hat auf die von dem Verwaltenden des Ministeriums des Auswärtigen allerunterthänigst unterlegte Bitte des Präsidenten der St. Petersburgschen Abtheilung des slawischen Comités am 23. August d. J. diesem Comité Allergnädigst zu genehmigen geruht, zur Sammlung freiwilliger Darbringungen im Reiche zum Besten der sich zum Christenthum bekennenden Bevölkerung der Türkei, welche in Folge des jetzigen Aufstandes in Bosnien und der Herzegowina gelitten hat, zu schreiten, jedoch unter der Bedingung, daß die gesammelten Darbringungen durchaus nicht zum Besten der Insurgenten, sondern zum Besten derjenigen Bewohner Bosniens und der Herzegowina, welche durch die Insurection geschädigt worden, verwendet werden.

Solche vom Verwaltenden des Ministeriums des Innern den Gouverneuren zur gehörigen Anordnung mitgetheilte Allerhöchste Genehmigung wird desmittelst vom Livländischen Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß, bei dem Hinzufügen gebracht, daß Darbringungen zum Besten der Geschädigten in seiner Kanzlei entgegengenommen werden. Nr. 7040.

Лифляндское Губернское присутствіе по воинской повинности доводитъ симъ во исполненіе циркулярнаго предложенія Министерства Внутреннихъ Дѣлъ отъ 1. Сентября с. г. за № 81 до всеобщаго свѣдѣнія, что такъ какъ по уставу о воинской повинности (ст. 104) въ призывныхъ спискахъ должны означаться между прочимъ и тѣ свѣдѣнія о семейномъ положеніи призываемаго, которыя могутъ дать ему право на льготу и на основаніи Высочайше утвержденнаго 23. Іюля 1874 г. мнѣнія Государственнаго Совѣта за неправильную выдачу удостовѣреній о семейномъ положеніи призываемыхъ къ исполненію воинской повинности, виновные привлекаются къ отвѣтственности на общемъ основаніи по ст. 223 устава о воинской повинности, т. е. какъ пособники уклоняющихся отъ сей повинности — то за симъ, въ случаѣ обнаруженія въ призывныхъ спискахъ лицамъ, внесенныхъ въ ревизскія сказки или подлежащимъ внесенію въ оныя, невѣрныхъ свѣдѣній о семейномъ положенія призываемыхъ, на основаніи которыхъ имъ предоставлены были льготы, независимо отъ сихъ призываемыхъ, привлекаются къ отвѣтственности, согласно изложенному выше Высочайшему повелѣнію 23. Іюля и всѣ тѣ члены учрежденія, составлявшаго призывной списокъ, которые удостовѣрили оный своею подписью. № 523.

Zur Erfüllung der Circulair-Vorschrift des Ministerii des Innern vom 1. September c. Nr. 81 wird hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß, da in Grundlage des Wehrpflicht-Gesetzes (Art. 104) in den Einberufungslisten auch diejenigen Auskünfte über die Familienverhältnisse der Einzuberufenden angegeben werden müssen, welche ihnen ein Recht auf Vergünstigungen geben können und in Grundlage des am 23. Juli 1874 Allerhöchst bestätigten Reichsrathsgutachtens die der Ausstellung falscher Atteststate über den Familienbestand der Einberufenen Schuldigen, in allgemeiner Grundlage, gemäß dem Art. 223 des Wehrpflicht-Gesetzes d. h. als Begünstiger der sich der Militairpflicht Entziehenden bestraft werden sollen, so werden, wenn

sich in den Einberufungslisten der in die Revisionslisten aufgenommenen oder in dieselben aufzunehmenden Personen **unrichtige Auskünfte über die Familienverhältnisse der Einzuberufenden**, nach welchen ihnen Vergünstigungen zuerkannt worden, sich herausstellen, außer den Einberufenen selbst, dem oberwähnten Allerhöchsten Befehl vom 23. Juli gemäß, auch alle Glieder der die Einberufungsliste zusammengestellt habenden Verwaltung, die deren Richtigkeit durch ihre Unterschrift beglaubigt haben, der Verantwortlichkeit unterzogen werden. Nr. 523.

На основаніи вступившаго въ дѣйствіе съ 1. Іюля с. г. устава о гербовомъ сборѣ отъ 17. Апрѣля 1874 года и пояснительнаго циркулярнаго предписанія господина Министра Финансовъ отъ 23. Іюля 1875 г. за № 1289 установлено употребленіе гербовой бумаги или марокъ въ 40 коп. сер. и въ такихъ случаяхъ, въ которыхъ по прежнимъ постановленіямъ неупотреблялась гербовая бумага.

Вслѣдствіе сего Лифляндское Губернское Акцизное Управленіе симъ объявляетъ всѣмъ, до кого касается, для руководства слѣдующія постановленія:

Употребленію гербовой бумаги въ 40 коп. сер. или гербовой марки въ 40 коп. сер. за листъ подлежатъ:

1) Вообще всѣ прошенія, иски и тяжбы, которыя представляются владѣльцами винокуренныхъ, пиво- и медовяренныхъ и водочныхъ заводовъ, оптовыми складчиками и питейными торговцами по ихъ дѣламъ въ Губернск. и Окружн. Акцизн. Управленія.

2) Подаваемыя въ Окружныя Акцизныя Управленія объявленія на выдачу патентовъ владѣльцамъ: винокуренныхъ, пиво- и медоваренныхъ и водочныхъ заводовъ, заведеній для приготовленія разныхъ издѣлій изъ оплаченнаго акцизомъ спирта, оптовыхъ складовъ и всѣхъ заведеній для раздробительной продажи питей.

3) Всѣ представленія въ Окружныя Акцизныя Управленія объ утратѣ патентовъ на приготовленіе и на продажу питей и выданныя Акцизными Управленіями взамѣнъ утраченныхъ патентовъ копіи.

4) Всѣ прошенія представляемыя въ Губернское Акцизное Управленіе о принятіи залоговъ въ обезпеченіе платежа акциза за спиртъ, пиво и медъ.

5) Всѣ прилагаемыя къ прошеніямъ и тяжбамъ копіи съ представляемыхъ документовъ.

6) Всѣ резолюціи, объявленія, постановленія и пр., которыя имѣютъ послѣдовать и выдаются вслѣдствіе прошеній, тяжбъ и пр. поступившихъ въ Губернское и Окружныя Акцизныя Управленія.

Отъ Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія сверхъ того замѣчается, что въ случаѣ если будутъ представлены въ Губернское Акцизное Управленіе и въ Окружныя Акцизныя Управленія не на установленной гербовой бумагѣ и безъ марокъ въ 40 к. сер. прошенія, донесенія, объявленія и пр., какъ на прим.: законныя объявленія о выдачѣ патентовъ на приготовленіе и на продажу питей, а равно приложенныя къ нимъ разрѣшенія городскихъ Управленій, владѣльцевъ имѣній и пр., то подобныя просьбы будутъ оставлены безъ производства впредь до внесенія причитающагося гербоваго сбора представленіемъ объясненія съ приложеніемъ марокъ, гербовой бумаги или квитанціи о внесеніи въ казну гербоваго сбора.

Вмѣняя въ обязанность Окружн. Акцизн. Управленій точнѣйшее исполненіе относящагося къ сему предмету циркулярнаго предписанія господина Министра Финансовъ отъ 23. Іюля с. г. за № 1289, а равно постановленій Высочайше утвержденнаго 17. Апрѣля 1874 года устава о гербовомъ сборѣ (указъ Лифляндскаго Губернскаго Управленія отъ 1874 года за № 123) имъ вмѣстѣ съ симъ предписывается оставить, согласно ст. 73. указаннаго устава, безъ послѣдствій всѣ прошенія и объявленія, по которымъ неуплочены гербовыя пошлины и поступить вообще на основаніи сего законоположенія. № 1159.

In Grundlage des am 1. Juli a. c. in Wirksamkeit getretenen Ustavs vom 17. April 1874 über den Gebrauch von Stempelpapier und der erläuternden Circulair-Vorschrift des Herrn Finanzministers d. d. 23. Juli a. c. sub Nr. 1289, ist der Gebrauch des Stempelpapiers resp. der Marke zu 40 Kop. Silb. pr. Bogen auch in Fällen festgesetzt worden, in denen nach den früheren Bestimmungen der Gebrauch des Stempelpapiers nicht erforderlich war.

Von der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung werden demnach den Interessenten hierdurch in Beziehung auf den Gebrauch des Stempelpapiers, resp. der Stempelmarke im Ressort der Accise-Verwaltung nachfolgende Bestimmungen zur Nachachtung bekannt gemacht:

Dem **Gebrauch des Stempelpapiers** zu 40 Kop. Silber pr. Bogen, oder **der Stempelmarke** zu 40 Kop. Silber pr. Bogen **unterliegen:**

1) Alle Bittschriften, Gesuche, Beschwerden, im Allgemeinen, welche von Inhabern von Brennereien, Brauereien, Destillaturen, Engros- und Detailhändlern bei der Gouvernements- und Bezirks-Accise-Verwaltungen in ihren Angelegenheiten eingereicht werden, mit den weiter unten angegebenen Ausnahmen.

2) Protocolle über Mischung von Spiritus mit Terpentin zur Fabrikation von Leuchtgas.

3) Die den Bezirks-Accise-Verwaltungen von den Inhabern von Brennereien, Bier- und Methbrauereien, Destillaturen, Anstalten zur Bereitung verschiedener Fabrikate aus veraccistem Spiritus, Engrosniederlagen und sämmtlicher Etablissements zum Detailverkauf von veraccisten Getränken **einzureichenden Declarationen zum Erhalt von Patenten.**

4) Alle **Concessionen oder jeder Erlaubnißschein** zur Eröffnung (Punkt 3) von Anstalten zur Bereitung und zum Verkauf von veraccisten Getränken, mögen dieselben in gesetzlicher Grundlage von den Magisträten in den Städten, Domainenhöfen und **Gutsbesitzern** u. s. w. in den Kreisen ausgereicht sein.

5) Die bei den Bezirks-Accise-Verwaltungen mit Saloggenquittungen einzureichenden Declarationen um Ablassung von Spiritus aus Brennereien und Engrosniederlagen mit befristeter Accise, so wie die darauf von den Bezirks-Verwaltungen zu ertheilenden Genehmigungen.

6) Die den Brennereibesitzern in Anleitung des Circulairs des Herrn Finanzministers d. d. 1. Mai 1863 Nr. 354 **zu ertheilenden Atteslate über den Ueberbrandt,** welcher nicht der Accisezahlung unterliegt.

7) Alle Eingaben bei den Bezirks-Accise-Verwaltungen über den Verlust eines Patents zur Bereitung und zum Verkauf von Getränken und die von den Bezirks-Verwaltungen ausgereichten Copien dieser abhanden gekommenen Patente.

8) Alle Gesuche an die Gouvernements-Accise-Verwaltungen um Entgegennahme von Unterpfändern zur Befristung der Accise für Spiritus, Bier und Meth.

9) Die bei der Gouvernements-Accise-Verwaltung einzureichenden Eingaben über Justirung Stempelung von Maßen.

10) Alle den Gesuchen und Beschwerden beizufügenden Abschriften angeschlossener Documente.

11) Sämmtliche auf die bei den Gouvernements- und den Bezirks-Accise-Verwaltungen eingegangenen Gesuche, Beschwerden rc. zu ertheilenden **Bescheide, Eröffnungen, Verfügungen rc.,** welche auf die Eingaben ausgereicht werden.

Ausgenommen von der Stempelsteuer sind:

1) Alle Protocolle über den Export von Spiritus in's Ausland, alle Scheine zum Transport von Spiritus, Protocolle über die Einstellung des Betriebes in den Brennereien und Brauereien, Gesuche um Ausmessung von Brennereien und Brauereien, die Beschreibungen und Pläne dieser Etablissements.

2) Anzeigen der Brennereibesitzer an die Bezirks-Accise-Verwaltungen darüber, wer der verantwortliche Brenner und Verwalter der Brennerei ist und über die Verpachtung der Brennerei.

3) Eingaben der Brennereibesitzer über Austausch alter Gefäße und verdorbener Apparate gegen neue, oder Einführung eines neuen Gefäßes in den Brennereien, wie über Ablassung verdorbener Maische aus den Gährbottichen, wegen eingetretenen Stillstandes des Betriebes, sowie die Protocolle über die Ausschließung des Hefenmaterials.

4) Sämmtliche Declarationen von Brenn- und Braufristen, so wie die von den Bezirks-Accise-Verwaltungen zu ertheilenden Brenn- und Brauscheine.

5) Sämmtliche Protocolle über Beschädigungen der Controll- und Destillirapparate.

6) Sämmtliche Eingaben um Attestation der Schnurbücher für Brennereien, Destillaturen, Leuchtgas rc. Fabriken.

Von der Livländischen Gouvernements-Accise-Verwaltung wird demnächst bemerkt, daß, falls Gesuche, Eingaben und Declarationen bei der Gouvernements-Accise-Verwaltung und den Bezirks-Accise-Verwaltungen, wie z. B. die **gesetzlichen Declarationen um Ausreichung von Patenten zur Bereitung und zum Verkaufe von Getränken,** so wie die denselben anzuschließenden **Concessionen** der Stadt-Verwaltungen, **Gutsbesitzer** u. s. w. nicht auf Stempelpapier oder ohne Marke à 40 Kop. S. eingehen, die Verhandlung derartiger Gesuche so lange wird beanstandet werden müssen, bis die zu zahlende Stempelsteuer durch Uebersendung einer Erklärung mit Beifügung der Marken, der Stempelbogen oder der Quittung des Patents über die Bezahlung der Steuer entrichtet ist.

Den Livländischen Bezirks-Accise-Verwaltungen wird gleichzeitig die genaueste Befolgung der hierher bezüglichen Circulair-Vorschrift des Herrn Finanzministers d. d. 23. Juli a. c. sub Nr. 1289, sowie die Bestimmungen der Allerhöchst am 17. April 1874 bestätigten Stempelsteuer-Verordnung (Patent der Livl. Gouvernements-Regierung vom Jahre 1874 Nr. 123) zur Pflicht gemacht und zugleich aufgetragen, **alle Gesuche und Declarationen,** bei welchen die Stempelsteuer zu **entrichten verabsäumt ist,** gemäß Art. 73 der bezogenen Verordnung zu beanstanden und in Anleitung dieser Bestimmung zu verfahren. Nr. 1159.

Da, nach Anzeige des Schiffers Karl Treu, ihm das am 16. December 1872 Nr. 103 ertheilte **Innungsbillet abhanden gekommen** ist, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden, sowie Guts-, Pastorats- und Gemeinde-Verwaltungen Livlands vom Vorstande der Rigaschen Matrosen-Innung hiermit ergebenst ersucht, das qu. Billet im Auffindungsfalle diesem Vorstande zuzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 1855. 2

Riga, den 19. September 1875.

Перечень обратной корреспонденціи, полученной въ Ригѣ съ 10. по 17. Сентября 1875 г. для выдачи подавателямъ оной.

Денежные и цѣнные пакеты.

Изъ Москвы — Андрею Осипову (2 р.).

Заказныя письма.

Изъ ст. Лужки чрезъ Можейки № 905 — Ш. Юшкевичу, изъ Ново Торжка № 914 — Мировому посреднику Ново-Торжскаго уѣзда Заборовской волости, изъ ст. Богородъ Московск. губ. деревни Турищи № 958 — В. Пронорову.

Внутреннія письма.

Изъ С.-Петербурга — Кеслеру, Антону, Толстой, Мазингу, Виту, изъ Верро — Щиглову, Граупнеру, изъ Тифлиса — Нестерову, изъ Гапсаля — Кожевниковой, изъ Люцина — Анусху, изъ Динабурга — Нарушевичу, изъ Бауска — Кригеру, изъ Н. Новгорода — Шниквальду, изъ Аренсбурга — Дулль, изъ Москвы — Барисову, изъ Рѣжицы — Гейману, изъ Дуббельна — Шапирѣ.

Безъ обозначенія города.

Детлофу, Вазеру.

Заграничныя письма.

Aus Schwalbach — Weiß, aus Berlin — P. Winter, R. Bremer, aus Carlsbad — A. Rehberg, aus Ilsenburg — E. Behrmann, aus Franzensbad — M. Rier, aus Pilsen — M. Ebeling, aus Reichenhall — J. Anun, aus Stettin — Kirstein, aus Hamburg — R. Mosse, aus Stavanger — E. Olsen, C. Abres.

Городскія недоставленныя письма адресатамъ.

Изъ Риги — Кузнецову, Неандеру, Нейману. № 6891.

Wenn der zu Alt-Schwaneburg verzeichnete ehemalige Reppekalnsche Hofeskrüger Johann Sieling, in Folge hohen Alters, seinem Sohne, dem Alt-Schwaneburgschen Gemeindeschreiber und Apotheker Otto Sieling, die **Vollmacht** ertheilt und bei dieser Behörde hat verschreiben lassen, daß Otto Sieling an seiner Stelle alle Geschäfte abschließen, vor Behörden erscheinen, seine Rechte wahrnehmen und vertheidigen, Schulden beitreiben und Gläubiger befriedigen werde.

Als wird in solchem Anlasse und auf geschehenes desfallsiges Ansuchen von unterzeichnetem Gemeinde-Gericht solche Vollmachtertheilung zur allgemeinen Wissenschaft und Nachachtung publicirt. — Zugleich ergeht an Alle, welche Forderungen an Johann Sieling zu formiren haben oder demselben schulden sollten, sich binnen 6 Monaten a dato, d. i. bis zum 20. März 1876 bei diesem Gemeinde-Gerichte oder bei Otto Sieling in Alt-Schwaneburg zu melden. Nach Ablauf der festgesetzten Frist, werden Erstere nicht mehr angenommen und Letztere als solche angesehen werden, welche sich fremdes Eigenthum angeeignet haben.

Schließlich wird zur allgemeinen Wissenschaft publicirt, daß Jeder, der irgend welche anderweitige Geschäfte mit Johann Sieling abzuschließen haben sollte, solche von nun an nicht mehr mit ihm, sondern mit dem Bevollmächtigten desselben, seinem Sohne Otto Sieling, abzuschließen habe.

Neu-Laitzen Gemeindegericht, den 20. September 1875. Nr. 197. 3

Kad tai pee Wez-Gulbenes peederrigs, agrakais Jaun-Laitzena Repekalna muischas krohdsineeks Johan Sieling, wezzuma dehl sawahm dehlam, Wez-Gulbenes pagasta skrihweram Otto Sieling pee schahs teesas to pilnwaru atdewe, ka tas pats

war winna weetâ wissas darrischanas, ka: teesam preekschâ stahtees un aisstahweht, parradus peedsiht likt un kam waijadsigs isinakfaht, — atbildigs buht.

Tad teek wisseem, augscheja pilnwaras atdohschana, kam waijadsigs sluddinahts un turklaht no schahs walsts-teesas wissi ta Johann Sieling parradu dewejt un nehmeji zaur scho usatzinati, pussgadda laikâ no appakschrakstitas deenas, tas irr lihds 20. Merz 1876 pee schahs teesas jeb pee minneta Otto Sieling Wez-Gulbenê ar sawahm prassischanahm un nomaksaschanahm isslihdsinatees, wehlaki netiks pirmeji wairs klausiti un ar pehdejeem, ka ar swescha mantas peesawinatajeem pehz likkumeem isdarrihts tiks.

Beidsoht teek wehl no schahs teesas wisspahrigi sluddinahts, ka ja kam kahdas darrischanas ar Johann Sieling wehl buhtu, un wairs ne ar winnu bet ar winna pilnwaretu dehlu Otto Sieling gallâ west.

Jaun-Laitzena walsts-teesâ, taî 20. September 1875. Nr. 197. 3

Heimthali walla wallitsuse poolest, Perno-Willandi kreisis ja Paisto kihhelkonnas, saawad keik liñna- ja maapolitseid pallutud stin all nimmetud Heimthali walla liikmeid, kes ilma passita ümber hulkuwad ja sia mitme aasta maksud wölgu on, neid ommas wallitsusse piiris tagga otsida, leidmisse korral kinni wötta ja wahhi all sia walla wallitsusse kätte saata: Johan Päts, Jaan Rusing.

Heimthali walla wallitsus, sel 10. Septembril 1875. Nr. 178. 2

Торги. Torge.

Von der I. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag der Curatoren der General-Concursmasse des Kaufmanns Wilhelm Ernst Jetzkewitz der öffentliche Verkauf des zur General-Concursmasse des Wilhelm Ernst Jetzkewitz gehörigen, im 2. Quartier des St. Petersburger Vorstadttheils an der kleinen Schmiedestraße sub Pol.-Nr. 315 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten, aus verschiedenen Gebäuden bestehenden Besitzlichkeit sammt allen Appertinentien und namentlich dem erblichen Benutzungsrecht an dem dazu gehörigen Grunde nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 29. November 1875 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obgenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot- und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen 6 Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen; sowie die Kosten der Meistbotsstellung und des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle diejenigen, welche an die obgenannte Besitzlichkeit Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus in der I. Section des Landvogteigerichts, den 10. September 1875. Nr. 1175. 1

Von dem Pernauschen Stadt-Cassa-Collegio wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei demselben am 13. und 16. October d. J., Mittags 12 Uhr, zwei zum Hofslande des Pernauschen Stadtgutes Willoser gehörige Pachthöfe im öffentlichen Meistbot in Pacht vergeben werden sollen. Darauf Reflectirende haben sich mit Saloggen im Betrage von etwa 1500 Rbl. zu versehen. Die Pachtbedingungen liegen in der Kanzellei zur Einsicht vor.

Pernau Stadt-Cassa-Collegium, den 14. September 1875. Nr. 290. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen ꝛc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Schloß-Segewoldschen Gemeindegerichts in Executionssachen des dasigen Grundbesitzers Eduard Grünberg hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Segewoldschen Kirchspiele belegene 24 Thaler große, von dem benannten Eduard Grünberg mit Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3120 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Schloß-Segewoldsche Jaun Drell-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Jaun-Drell sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 30. und 31. October c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 1. November c., 10 Uhr Vormittags meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in canzellaria zu ersehen. Nr. 1668. 1

Wolmar-Kreisgericht, den 12. September 1875.

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія частныхъ долговъ Коллежскаго Совѣтника Ильи Александрова Кирѣевскаго на сумму 30249 руб. 94 коп. и долга С.-Петербургской Сохранной Казнѣ, по залогу въ суммѣ 5369 руб. 60 коп., будетъ продаваться съ публичныхъ торговъ недвижимое населенное имѣніе вдовы Дѣйствительнаго Статскаго Совѣтника Екатерины Васильевой Карѣевской, состоящее Олонецкой губерніи, Вытегорскаго уѣзда, Ухотской вол., въ деревнѣ Ефремовой, Васильевой, Мишуткиной, Клепиковой, Юркиной, Сергѣевой и Панкратовой и пустошахъ: Никитиной, Шителевой, Давыдовой, Баринской и Юркинъ-Наволокъ, въ коихъ числится земли 667 дес. 1577 саж. и кромѣ того, по полюбовнымъ раздѣльнымъ сказкамъ, въ пустошахъ подъ названіемъ отхожіе сѣнные покосы и припашная земля принадлежитъ къ имѣнію земли 3604 дес. 552 саж., которая окончательно еще не отмежевана, а всего 4271 дес. 2029 саж., изъ того числа поступило въ надѣлъ временно-обязаннымъ крестьянамъ на 172 души 1204 дес., оцѣнено съ надѣлами въ 22961 руб. Продажа эта будетъ производиться въ срокъ торга 22. Января 1876 года, съ переторжкою чрезъ три дня, съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и публикаціи относящіяся.

№ 3614. 3

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что назначенная на 21. Января 1876 года продажа земли Надворнаго Совѣтника Николая Егорова Тимашева, состоящей Оренбургской губерніи и уѣзда, оцѣненной въ 21620 руб., отмѣняется, согласно дребованію Оренбургскаго Губернскаго Правленія. № 3694. 3

Рижская Инженерная Дистанція вызываетъ желающихъ къ рѣшительному безъ переторжки торгу, имѣющему производиться при Курляндской Казенной Палатѣ въ Митавскомъ замкѣ 27. числа Октября с. г., на принятіе въ оной въ арендное содержаніе въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ казенныхъ имѣній Вирцау и Гросъ-Шведгофъ, съ поземельными угодьями и строеніями, на срокъ съ 23. Апрѣля 1876 по 23. Апрѣля 1877 года.

Торгъ будетъ производиться изустный, съ допущеніемъ и запечатанныхъ объявленій, отдѣльно на каждое изъ вышеозначенныхъ имѣній, безъ раздробленія статей, кромѣ состоящихъ на мызахъ отдѣльныхъ оброчныхъ статей, какъ то: корчмы и фруктовыхъ садовъ, сіи послѣдніе могутъ быть допущены.

Залогъ назначается въ обезпеченіе исправнаго платежа оброка, до половины годовой арендной платы, или 50% и сверхъ того въ обезпеченіе цѣнности казенныхъ строеній 20% съ годовой арендной платы.

Нежелающимъ участвовать въ изустномъ торгѣ, предоставляется присылать въ запечатанныхъ пакетахъ письменныя объявленія, которыя должны быть писаны по установленной формѣ, съ означеніемъ прописью предлагаемой цѣны на каждое имѣніе или отдѣльную оброчную статью, которая допускается съ приложеніемъ залога, въ означенномъ выше размѣрѣ, которые должны быть поданы отнюдь не позже 11 часовъ утра въ день назначенный для торга. — Лицамъ, кои будутъ участвовать въ изустномъ торгѣ лично или чрезъ повѣренныхъ, воспрещается подавать въ тоже время запечатанныя объявленія, равно небудутъ принимаемы вызовы присланные по телеграфу.

Прошенія о желаніи участвовать въ торгѣ, съ приложеніемъ залоговъ, въ обезпеченіи опредѣленной по условіямъ неустойки на случай неисправнаго платежа оброка и цѣлости сохраненія казенныхъ строеній могутъ быть подаваемы на канунѣ торга а въ назначенное для сего числа, никакъ не позже 11 часовъ утра, послѣ чего принимаемы небудутъ.

Самый-же торгъ начнется въ означенный срокъ съ 12 часовъ утра.

Торговыя условія, которыя будутъ предъявлены къ торгу, можно видѣть заблаговременно до торга въ Курляндской Казенной Палатѣ.

Желающіе торговаться по довѣренности, обязаны представить довѣренность засвидѣтельствованную въ Думѣ или Ратушѣ, согласно 734 ст. XI тома II части устава торговаго и съ соблюденіемъ условій опредѣленныхъ 728 ст. того же устава.

Къ торгу допускаются лица всѣхъ сословій, по закону имѣющія право въ нихъ участвовать, (въ томъ числѣ и уполномоченныя отъ крестьянскихъ обществъ и товариществъ, составленныя изъ крестьянъ) если они представятъ узаконенные залоги. № 1061. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно журнальному своему постановленію, 12. Августа состоявшемуся, симъ объявляетъ, что по неплатежу помѣщикомъ Юліаномъ Длужневскимъ долговъ, частныхъ: помѣщицѣ Терезіи Топлицкой 12000 руб. съ %, помѣщику Лукашевичу 98 руб. 45 коп., мѣщанину Антону Жизневскому 463 руб. 45 коп., наслѣдникамъ помѣщика Лукашевича 1751 руб. 62½ коп., чиновнику Сволынскому 100 руб., крестьянкѣ Чайковской 500 р., мѣщанину Сеницкому 50 руб. и казенныхъ: по Рѣжицкому казначейству недоимки % сбора за 1874 г. 58 руб. 84 коп., оклада 1 половины 1875 г. 74 руб. 80 коп., гербовыхъ пошлинъ 19 руб. 70 коп. и штрафа за неправильныя жалобы и пени 70 руб. 10 коп., за написаніе описи на простой бумагѣ 1 руб. 20 коп., публикаціонныхъ денегъ 7 р. 45 коп., гербовыхъ пошлинъ и штрафа 75 руб. 70 коп.; по указу соединенной палаты для французской подданой Анны Стычинской 10330 франковъ 96 сантимовъ съ %; по указу той же палаты для Флиманскаго костела 700 руб. 81½ коп. съ %, апелляціоннаго штрафа 70 руб. 10 коп. и гербовыхъ пошлинъ 5 руб. 60 коп., за подписку 40 коп., для мѣщанина Калины Соловьева съ Генриха Длужневскаго 1100 руб., гербовыхъ пошлинъ 2 руб. 80 коп., въ присутствіи сего правленія, на 15. Декабря сего года, назначенъ торгъ, съ узаконенною переторжкою, на продажу состоящаго въ 3 станѣ Рѣжицкаго уѣзда имѣнія Лайзаны или Длужнево, принадлежавшее покойному помѣщику Юліану Ѳаддѣеву Длужневскому, а послѣ его смерти доставшееся по наслѣдству брату его Генриху Ѳаддѣеву Длужневскому. Въ имѣніи этомъ заключается земли: а) собственно въ имѣніи Лайзаны: усадебной 8 дес. 81 саж., пахатной 72 д. 97 с., перелогу 59 дес. 72 саж., сѣнокосу 116 дес., 18 саж., подъ лѣсомъ строевымъ еловымъ, большею частію вырубленнымъ 129 д. 15 саж., подъ лѣсомъ дровянымъ, березовымъ 86 дес. 1291 саж., подъ болотомъ 79 дес., подъ дорогами и ручьями 10 дес.; б) въ деревнѣ Гудоляхъ: усадебной 1 дес., пахатной 9 дес., подъ вырубленнымъ лѣсомъ 3 дес. и подъ болотомъ 1 д.; в) въ деревнѣ Шивъ-Пилъ-Колно: усадебной 3 дес., пахатной 21 дес., сѣнокосной 16 дес., подъ вырубленнымъ лѣсомъ 10 дес. и подъ болотомъ 10 д.; г) въ деревнѣ Большой Камень; усадебной 1 дес., пахатной 6 дес., сѣнокосной 6 д., подъ вырубленнымъ лѣсомъ 1 дес., подъ болотомъ 2 дес.; д) въ мѣстностяхъ Глубокая Каназа: пахатной 6 дес., сѣнокосной 6 дес. и подъ вырубленнымъ лѣсомъ 5 дес.; е) въ мѣстности Долгій Мостъ: пахатной 6 дес., сѣнокосной 4 дес. и подъ вырубленнымъ лѣсомъ 6 дес.; ж) въ деревнѣ Руткахъ: сѣнокосныхъ луговъ 3 дес. и з) въ деревнѣ Щегельня, подъ кирпичнымъ заводомъ 1 дес.; за тѣмъ всей земли 623 дес. 1574 саж.; въ числѣ показаннаго строенаго лѣса 22 дес. проданы на срубъ, вмѣстѣ съ имѣніемъ Зосно и Явденки, тайному совѣтнику Кербедзю и земля подъ онымъ остается при имѣніи Лайзаны; въ имѣніи Лайзанахъ и принадлежащихъ къ нему деревняхъ находятся жилыя и разныя хозяйственныя постройки, деревянныя, кирпичныя и каменныя, а также корчма и фруктовый садъ и англійскій паркъ; строенія въ деревняхъ: Гудоляхъ, Шилъ-Пилъ-Колно и Большой камень принадлежатъ всѣ не владѣльцу имѣнія, а крестьянамъ Капустѣ, Никитинымъ, Брову и Федулову, которыми они и построены; оцѣнено это имѣніе въ 9890 руб.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ правленіе въ назначенный день торга. № 9497. 2

Лифл. Вице-Губернаторъ:

Баронъ **Э. Криденеръ**.

Старшій секретарь Г. Гаффербергъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Таблица

вышедшимъ въ Государственной Коммисіи погашенія долговъ 25. Августа 1875 года въ тиражъ облигацій Николаевской желѣзной дороги перваго и втораго выпусковъ, по каковымъ билетамъ капиталъ, согласно Высочайшимъ Указамъ, послѣдовавшимъ 18. Іюля 1867 и 25. Марта 1869 г. выплачивается, начиная съ 20. Октября (1. Ноября) 1875 года: въ Парижѣ — въ Учетной Конторѣ и у Гг. Готтингеръ и Ко., въ Лондонѣ — у Гг. братьевъ Берингъ и Ко. и въ Амстердамѣ — у Гг. Гопе и Ко., по нарицательной цѣнѣ, считая 125 рублей въ 500 франковъ, въ 20 фунтовъ стерлинговъ и въ 236 голландскихъ гульденовъ, по предъявленіи подлинныхъ облигацій. Если вмѣстѣ съ облигаціею, подлежащею погашенію, будутъ предъявлены не всѣ купоны, коимъ срокъ уплаты еще не наступилъ, то достоинство недостающихъ купоновъ будетъ удержано изъ капитальной суммы.

Verzeichniß

der am 25. August 1875 in der **Reichsschulden-Tilgungs-Commission** gezogenen und der Einlösung unterliegenden Obligationen 1. und 2. Emission der Nikolai-Eisenbahn, für welche, bei Vorweisung der Original-Obligationen, auf Grund der Allerhöchsten Befehle vom 18. Juli 1867 und 25. März 1869 das Capital vom 20. October (1 November) 1875 ab ausgezahlt wird: — in Paris in dem Disconto-Comptoir und bei den Herren Gottinger & Co., in London — bei den Herren Gebrüder Baring & Co. und in Amsterdam — bei den Herren Hope & Co. 125 Rbl. gerechnet = 500 Francs = 20 Pfd. Sterl. = 236 holl. Gulden. Für amortisirte Obligationen, an welchen Coupons, für welche zur Zeit keine Renten zu erheben sind, fehlen, wird der entsprechende Werth von der Capitalsumme in Abzug gebracht werden.

№ 1.

Нумера облигацій Николаевской желѣзной дороги перваго выпуска.

Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn erster Emission.

По 125 руб. каждая:
à 125 Rbl.:

Von (отъ)	9,561	bis (до)	9,600	incl. (включ.)
„	49,241	„	49,280	„
„	59,081	„	59,120	„
„	85,081	„	85,120	„
„	126,401	„	126,440	„
„	153,761	„	153,800	„
„	158,481	„	158,520	„
„	171,961	„	172,000	„
„	221,241	„	221,280	„
„	235,361	„	235,400	„
„	244,481	„	244,520	„
„	253,241	„	253,280	„
„	263,281	„	263,320	„
„	267,441	„	267,480	„
„	270,921	„	270,960	„
„	289,721	„	289,760	„
„	293,521	„	293,560	„
„	299,321	„	299,360	„
„	333,961	„	334,000	„
„	340,281	„	340,320	„
„	385,201	„	385,211	„

По 625 рублей каждая (по пяти въ листѣ):
à 625 Rbl. (zu fünf auf einem Blatte):

Von (отъ)	401,521	bis (до)	401,525	incl. (включ.)
„	401,526	„	401,530	„
„	401,531	„	401,535	„
„	401,536	„	401,540	„
„	401,541	„	401,545	„
„	401,546	„	401,550	„
„	401,551	„	401,555	„
„	401,556	„	401,560	„
„	402,681	„	402,685	„
„	402,686	„	402,690	„
„	402,691	„	402,695	„
„	402,696	„	402,700	„
„	402,701	„	402,705	„
„	402,706	„	402,710	„
„	402,711	„	402,715	„
„	402,716	„	402,720	„
„	416,881	„	416,885	„
„	416,886	„	416,890	„
„	416,891	„	416,895	„
„	416,896	„	416,900	„
„	416,901	„	416,905	„
„	416,906	„	416,910	„
„	416,911	„	416,915	„
„	416,916	„	416,920	„
„	437,081	„	437,085	„
„	437,086	„	437,090	„
„	437,091	„	437,095	„
„	437,096	„	437,100	„
„	437,101	„	437,105	„
„	437,106	„	437,110	„
„	437,111	„	437,115	„
„	437,116	„	437,120	„
„	442,961	„	442,965	„
„	442,966	„	442,970	„
„	442,971	„	442,975	„
„	442,976	„	442,980	„
„	442,981	„	442,985	„
„	442,986	„	442,990	„
„	442,991	„	442,995	„
„	442,996	„	443,000	„
„	445,201	„	445,205	„
„	445,206	„	445,210	„
„	445,211	„	445,215	„
Von (отъ)	445,216	bis (до)	445,220	incl. (включ.)
„	445,221	„	445,225	„
„	445,226	„	445,230	„
„	445,231	„	445,235	„
„	445,236	„	445,240	„
„	450,081	„	450,085	„
„	450,086	„	450,090	„
„	450,091	„	450,095	„
„	450,096	„	450,100	„
„	450,101	„	450,105	„
„	450,106	„	450,110	„
„	450,111	„	450,115	„
„	450,116	„	450,120	„
„	465,961	„	465,965	„
„	465,966	„	465,970	„
„	465,971	„	465,975	„
„	465,976	„	465,980	„
„	465,981	„	465,985	„
„	465,986	„	465,990	„
„	465,991	„	465,995	„
„	465,996	„	466,000	„
„	477,401	„	477,405	„
„	477,406	„	477,410	„
„	477,411	„	477,415	„
„	477,416	„	477,420	„
„	477,421	„	477,425	„
„	477,426	„	477,430	„
„	477,431	„	477,435	„
„	477,436	„	477,440	„
„	506,601	„	506,605	„
„	506,606	„	506,610	„
„	506,611	„	506,615	„
„	506,616	„	506,620	„
„	506,621	„	506,625	„
„	506,626	„	506,630	„
„	506,631	„	506,635	„
„	506,636	„	506,640	„
„	549,161	„	549,165	„

№ 2.

Нумера облигацій Николаевской желѣзной дороги втораго выпуска.

Nummern der Obligationen der Nikolai-Eisenbahn zweiter Emission.

Въ 125 рублей каждая:
à 125 Rbl.:

Von (отъ)	605,241	bis (до)	605,280	incl. (включ.)
„	696,761	„	696,800	„
„	721,401	„	721,440	„
„	724,201	„	724,240	„
„	737,281	„	737,320	„
„	737,321	„	737,360	„
„	773,681	„	773,720	„
„	795,441	„	795,480	„
„	797,041	„	797,080	„
„	816,401	„	816,440	„
„	817,681	„	817,720	„
„	827,081	„	827,120	„
„	857,041	„	857,080	„
„	869,881	„	869,920	„
„	875,681	„	875,720	„
„	882,201	„	882,240	„
„	885,161	„	885,200	„
„	933,041	„	933,080	„
„	943,001	„	943,040	„
„	948,081	„	948,120	„
„	980,041	„	980,055	„

Въ 625 рублей каждая (по пяти въ листѣ):
à 625 Rbl. (zu fünf auf einem Blatte):

Von (отъ)	1,005,201	bis (до)	1,005,205	incl. (включ.)
„	1,005,206	„	1,005,210	„
„	1,005,211	„	1,005,215	„
„	1,005,216	„	1,005,220	„
„	1,005,221	„	1,005,225	„
„	1,005,226	„	1,005,230	„
„	1,005,231	„	1,005,235	„
„	1,005,236	„	1,005,240	„
„	1,007,841	„	1,007,845	„
„	1,007,846	„	1,007,850	„
„	1,007,851	„	1,007,855	„
„	1,007,856	„	1,007,860	„
„	1,007,861	„	1,007,865	„
„	1,007,866	„	1,007,870	„
„	1,007,871	„	1,007,875	„
„	1,007,876	„	1,007,880	„
„	1,018,401	„	1,018,405	„
„	1,018,406	„	1,018,410	„
„	1,018,411	„	1,018,415	„
„	1,018,416	„	1,018,420	„
„	1,018,421	„	1,018,425	„
„	1,018,426	„	1,018,430	„
„	1,018,431	„	1,018,435	„
„	1,018,436	„	1,018,440	„
„	1,070,361	„	1,070,365	„
„	1,070,366	„	1,070,370	„
„	1,070,371	„	1,070,375	„
„	1,070,376	„	1,070,380	„
„	1,070,381	„	1,070,385	„
„	1,070,386	„	1,070,390	„
„	1,070,391	„	1,070,395	„
„	1,070,396	„	1,070,400	„
„	1,092,121	„	1,092,125	„
„	1,092,126	„	1,092,130	„
„	1,092,131	„	1,092,135	„
„	1,092,136	„	1,092,140	„
„	1,092,141	„	1,092,145	„
„	1,092,146	„	1,092,150	„
„	1,092,151	„	1,092,155	„
„	1,092,156	„	1,092,160	„
„	1,095,521	„	1,095,525	„
Von (отъ)	1,095,526	bis (до)	1,095,530	incl. (включ.)
„	1,095,531	„	1,095,535	„
„	1,095,536	„	1,095,540	„
„	1,095,541	„	1,095,545	„
„	1,095,546	„	1,095,550	„
„	1,095,551	„	1,095,555	„
„	1,095,556	„	1,095,560	„
„	1,128,001	„	1,128,005	„
„	1,128,006	„	1,128,010	„
„	1,128,011	„	1,128,015	„
„	1,128,016	„	1,128,020	„
„	1,128,021	„	1,128,025	„
„	1,128,026	„	1,128,030	„
„	1,128,031	„	1,128,035	„
„	1,128,036	„	1,128,040	„
„	1,144,001	„	1,144,005	„
„	1,144,006	„	1,144,010	„
„	1,144,011	„	1,144,015	„
„	1,144,016	„	1,144,020	„
„	1,144,021	„	1,144,025	„
„	1,144,026	„	1,144,030	„
„	1,144,031	„	1,144,035	„

№ 5978.

Auction.

Auf Verfügung Eines Edlen Waisengerichts soll **Freitag den 3. October d. J., Nachmittags um 3 Uhr**, der Nachlaß der weiland Wittwe Ludowike **Kupfer**, geb. Zimmermann, bestehend in Möbeln, Bettzeug, Wirthschaftsgeräthen und andern brauchbaren Sachen, in dem auf Hagenshof an der großen Lagerstraße sub Pol.-Nr. 8 belegenen Tit.-Rath Ottoschen Hause gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden.

Paul Stamm, f. d. Waisenbuchhalter.

Von der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung wird hierdurch bekannt gemacht, daß die am 1. Juli d. J. in Kraft tretenden

Brauerei-Declarationen,

zu haben sind:

In **Riga** in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

In **Dorpat** bei dem Herrn U. Tergan.

In **Wenden** in der Kanzellei des Wendenschen Raths.

In **Wolmar** in der Kanzellei des Wolmarschen Ordnungsgerichts.

In **Walk** in der Kanzellei des Walkschen Ordnungsgerichts.

In **Werro** in der Kanzellei des Werroschen Raths.

In **Pernau** in der Kanzellei des Pernauschen Stadt-Cassa-Collegiums.

In **Fellin** in der Kanzellei des Fellinschen Raths.

Die Bauskesche Stadt-Kämmerei bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß der diesjährige

Francisci-Jahrmarkt

in **Bauske** vom 13. bis zum 18. October c. abgehalten werden wird. Nr. 124. 2

Bauske, den 18. September 1875.

Бауской Кеммерейный Судъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что **ярмарка** бывающая въ **день Св. Франциска въ г. Бauскѣ**, въ этомъ году будетъ производиться съ 13. по 18. Октября. № 124. 2

г. Бauскъ, 18. Сентября 1875 г.

Das Gesetz über die

allgemeine Wehrpflicht

in deutscher, russischer, lettischer und estnischer Sprache ist zu haben bei **J. Deubner,**
Kaufstraße Nr. 3.

Tüchtige Agenten

werden zum Absatz eines gangbaren und gut eingeführten Artikels gegen ansehnliche Provision gesucht. Die Agentur ergiebt ein einträgliches Nebengeschäft und sind Fachkenntnisse nicht erforderlich.

Frank. Adr. sign. **U. V. 95** an die Expedition dieses Blattes. (H 04510.)

Die am 17. April 1874 Allerhöchst bestätigte und am 1. Juli 1875 in Wirksamkeit getretene

Verordnung über die Stempel-Steuer,

ist wiederum zu haben in der Redaction der Livländischen Gouvernements-Zeitung.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Дозволено цензурою. Рига, 29. Сентября 1875 года. Типографія Губернскаго Управленія (въ замкѣ.)